

Bruxelles, 25 ianuarie 2021  
(OR. en)

5582/21

COLAC 5  
CFSP/PESC 48

## REZULTATUL LUCRĂRILOR

---

Sursă: Secretariatul General al Consiliului

Destinatar: Delegațiile

---

Nr. doc. ant.: ST 5299/21

---

Subiect: Concluziile Consiliului privind Venezuela (25 ianuarie 2021)

---

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind Venezuela, astfel cum au fost adoptate de Consiliul Afaceri Externe în cadrul reuniunii sale din 25 ianuarie 2021.

**Concluziile Consiliului privind Venezuela**

1. Uniunea Europeană (UE) amintește concluziile sale din iulie 2016, din mai și noiembrie 2017 și din mai 2018, precum și declarațiile anterioare ale UE privind Venezuela, în special declarațiile Înaltului Reprezentant în numele UE din 7 decembrie 2020 și din 6 ianuarie 2021.
2. UE regretă profund faptul că alegerile legislative din 6 decembrie 2020 au constituit o ocazie ratată pentru democrație, s-au desfășurat fără un acord la nivel național cu privire la condițiile electorale și nu au respectat standardele internaționale pentru un proces democratic. În consecință, UE nu poate recunoaște acest proces electoral ca fiind credibil, incluziv sau transparent și, prin urmare, rezultatul acestuia nu poate fi considerat reprezentativ pentru voința democratică a poporului venezuelean. UE deplânge ferm acțiunile autorităților din cadrul regimului Maduro, care au redus semnificativ spațiul democratic din această țară și au împiedicat în mod constant soluționarea crizei politice profunde din Venezuela.
3. UE își reafirmă sprijinul pentru toți cei care depun eforturi în vederea unui viitor democratic pentru Venezuela. UE îndeamnă din nou la garantarea tuturor drepturilor politice și civile, la eliberarea imediată și necondiționată a tuturor prizonierilor politici și la asigurarea libertății și siguranței tuturor oponentilor politici, mai precis reprezentanții partidelor de opoziție aleși în Adunarea Națională din 2015 și, în special, Juan Guaidó, precum și ale altor reprezentanți ai opoziției democratice. UE consideră că aceștia sunt actori importanți și interlocutori privilegiați și încurajează opoziția democratică să adopte o poziție unitară în vederea unui proces de dialog și negociere incluziv.

4. Singura modalitate de a depăși criza din Venezuela este reluarea rapidă a negocierilor politice și instituirea urgentă a unui dialog și a unui proces de tranziție conduse de Venezuela, care să ducă la alegeri locale, legislative și prezidențiale credibile, incluzive și transparente. Pentru a avea succes, acest proces de negociere trebuie să fie incluziv, implicând reprezentanți ai autorităților și ai opoziției democratice, precum și reprezentanți ai organizațiilor societății civile. Vor fi necesare compromisuri dificile pentru ca Venezuela să reușească să realizeze tranziția către democrație și stabilitate. În acest context dificil, toți liderii venezueleni trebuie să acorde prioritate intereselor poporului venezuelean. UE este pregătită să sprijine un astfel de proces incluziv, inclusiv prin misiuni de observare a alegerilor.
5. Drepturile omului trebuie respectate. Criza politică din Venezuela nu poate fi depășită dacă cetățenii săi se tem să nu fie arestați sau persecutați, ei sau familiile lor, pentru că își exercită drepturile și libertățile fundamentale. UE va fi deosebit de vigilentă în ceea ce privește orice act de represiune îndreptat, în special, împotriva membrilor opoziției, a reprezentanților mass-mediei independente și a societății civile. UE subliniază că susține activitatea înaltului comisar al ONU pentru drepturile omului și a misiunii independente de stabilire a faptelor a ONU. Persoanele responsabile de execuțiile extrajudiciare, disparițiile forțate, reținerile arbitrară și de tortură trebuie să fie trase la răspundere, iar alte acte de această natură trebuie evitate.
6. Având în vedere deteriorarea situației drepturilor omului, a statului de drept și a democrației în Venezuela, UE este pregătită să adopte măsuri restrictive specifice suplimentare împotriva celor care subminează democrația sau statul de drept și împotriva celor responsabili de încălcări grave ale drepturilor omului. Aceste măsuri sunt concepute astfel încât să nu afecteze populația venezueleană și sunt reversibile.

7. UE rămâne profund îngrijorată de situația de urgență umanitară din ce în ce mai disperată din Venezuela, agravată de impactul pandemiei de COVID-19, care trebuie soluționată fără amânare. Pentru aceasta, este nevoie, printre altele, de accesul deplin și neîngrădit atât al personalului umanitar, cât și al proviziilor umanitare, precum și de stabilirea condițiilor necesare pentru ca actorii umanitari, în special ONG-urile, să își desfășoare activitatea fără intimidări, în deplină conformitate cu principiile umanitare ale neutralității, imparțialității și independenței. Având în vedere gravitatea și amploarea nevoilor, UE va continua să sprijine populația venezueleană, contribuind la consolidarea structurii sale sociale și susținând părțile interesate din domeniul umanitar și al dezvoltării de la nivel internațional și local. UE apreciază reziliența și generozitatea constantă a comunităților-gazdă din regiune și va continua să sprijine incluziunea socioeconomică a venezuelenilor în aceste comunități. Subliniind faptul că trebuie să se țină seama de nevoile umanitare imediate, UE consideră totodată că singura abordare pe termen lung pentru a răspunde acestor nevoi constă în găsirea unei soluții politice la criza actuală.
8. UE va continua să dialogheze și să colaboreze cu toate părțile interesate din Venezuela pentru a promova dialogul pașnic și o soluție democratică și durabilă la crizele din această țară. În acest scop, UE va continua, de asemenea, să lucreze în strânsă coordonare cu partenerii săi internaționali care îi împărtășesc viziunea, în special prin intermediul Grupului internațional de contact privind Venezuela. De asemenea, UE va continua să se coordoneze cu Grupul de la Lima și cu administrația SUA și își va continua eforturile de sensibilizare cu alți actori internaționali și regionali.
-